



**VSM 4050**  
**40-CM-STANDVENTILATOR**



Vielen Dank für den Kauf dieses Ventilators. Bitte lesen Sie alle Informationen sorgfältig durch und bewahren Sie diese für zukünftige.

**BEDIENUNGSANLEITUNG**

---

# Inhaltsverzeichnis

- 3 Sicherheitshinweise
- 3 Allgemeine Informationen
- 5 Beschreibung
- 7 Bedienung
- 8 Reinigung und Aufbewahrung

- 
- Bedecken Sie das Gerät nicht.
  - Berühren Sie niemals stromführende Teile! Lebensgefahr!
  - Bedienen oder berühren Sie das Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen! Lebensgefahr!
  - Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator auf einer ebenen, stabilen und trockenen Oberfläche steht, wenn Sie ihn benutzen, um einem Überdrehen vorzubeugen. Benutzen Sie den Ventilator nicht, wenn er auf unebenen Oberflächen steht.
  - Hängen oder Montieren Sie den Ventilator weder an die Wand noch an die Decke. Stellen Sie das Gerät nicht neben oder in der Nähe von Vorhängen oder Pflanzen auf.
  - Halten Sie einen Sicherheitsabstand von mind. 50 cm zwischen Gerät und anderen Objekten ein.
  - Benutzen Sie den Ventilator nicht im Freien.
  - Stellen/Legen Sie den Ventilator oder Teile des Ventilators nicht in die Nähe von offenen Flammen, Wärmespeichern, Kochgeräten oder anderen hitzeerzeugenden Geräten. Halten Sie den Ventilator von entflammaren Objekten fern.
  - Benutzen Sie das Gerät nicht in entflammaren Atmosphären (z. B. in der Nähe entflammbarer Gase oder Sprays)! Brandgefahr!
  - Benutzen Sie das Gerät niemals ohne montiertem Ventilatorschutzgitter! Verletzungsgefahr. Das Ventilatorschutzgitter muss während des Betriebs fest verschlossen sein.
  - Stecken Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch das Ventilatorschutzgitter, wenn der Ventilator in Betrieb oder er vom Stromnetz getrennt ist. Stecken Sie keine Fremdkörper in das Ventilatorschutzgitter oder in die Geräteöffnungen. Verletzungsgefahr (elektrischer Schlag) sowie Gefahr der Beschädigung des Geräts!
  - Vermeiden Sie jeglichen Kontakt Ihrer Körperteile oder Ihrem Haar mit den beweglichen Geräteteilen oder den sich drehenden Ventilatorflügeln.
  - Verletzungsgefahr und Gefahr der Beschädigung des Geräts!
  - Dieses Gerät darf nicht im Bad, in der Dusche, beim Waschbecken, am Schwimmbecken oder in unmittelbarer Nähe von Wasser, Dampf oder anderen Flüssigkeiten oder an Orten benutzt werden, an denen ein Risiko des Auftretens von Spritzwasser oder des Eintauchens in Wasser besteht.
  - Tauchen Sie weder das Gerät noch seinen Netzstecker oder sein

---

Netzkabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

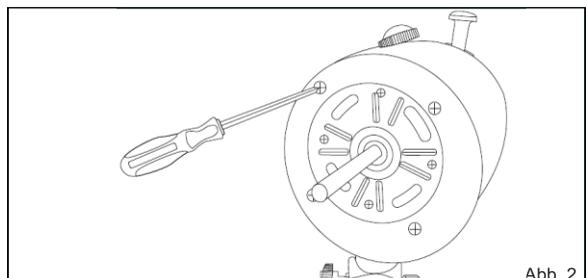
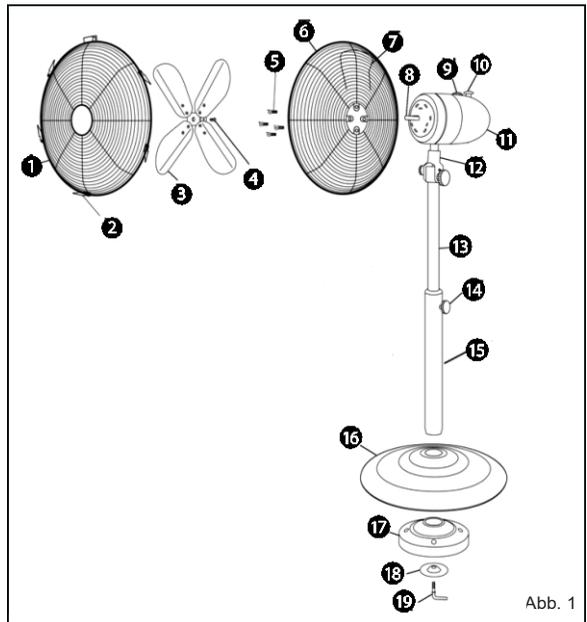
- Dieses Gerät ist nur für die Benutzung in Haushalten und in Innenbereichen vorgesehen.
- Das Gerät ist nicht für eine gewerbliche Benutzung bestimmt.
- Betreiben Sie das Gerät weder mit einem Verlängerungskabel noch mit einer zwischengeschalteten Zeitschaltuhr oder anderen Mitteln für das automatische Ein/Ausschalten des Geräts, weil diese zu Überhitzung und Brand führen können.
- Benutzen Sie diesen Ventilator niemals zusammen mit einem Festdrehzahlregler, um das Risiko von elektrischem Schock, Überhitzung und Brand zu reduzieren.
- Benutzen Sie diesen Ventilator nicht an Fenstern stehend. Regen könnte zu einer elektrischen Gefährdung führen! Lebensgefahr!
- Benutzen Sie das Gerät nicht, während Sie schlafen.
- Stellen Sie das Gerät nie an Plätzen auf, an denen es direkter Sonneneinstrahlung oder übermäßig viel Staub ausgesetzt sein könnte.
- Stellen Sie das Gerät nie an Plätzen auf, an denen es mechanischen Schwingungen oder Stößen oder einer unzureichenden Ventilation ausgesetzt sein könnte.
- Während des Zusammenbauens oder Auseinandernehmens muss der Ventilator vom Stromnetz getrennt sein.
- Schließen Sie den Ventilator nur dann am Stromnetz an, wenn er vollständig und ordnungsgemäß zusammengebaut wurde.
- Führen Sie das Netzkabel nicht unter Abdeckungen oder Teppichen entlang und bedecken Sie das Stromkabel auch nicht mit Teppichen.
- Kleine Abdeckungen oder ähnliche Elemente dürfen das Netzkabel nicht überlappen. Führen Sie das Netzkabel nicht über Durchgangszonen oder Bereiche, in denen Gegenstände bewegt werden, um Stolperunfällen sowie Gerätebeschädigungen vorzubeugen.
- Achten Sie auf die Sicherheit Ihrer Kinder und halten Sie alle Verpackungsmaterialien (Kunststoffbeutel, Kartonagen, Styropor usw.) von ihnen fern.

## **⚠️ WARNUNG**

- Wenn das Stromkabel beschädigt wurde, muss dieses entweder vom Hersteller, einem autorisierten Servicecenter oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Unfällen vorzubeugen.
- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator ausgeschaltet ist, bevor Sie das Schutzgitter abnehmen.
- Der Ventilator darf nur in Innenbereichen benutzt werden.
- Dieser Ventilator kann bei tropischem Klima benutzt werden.

## **Beschreibung**

1. Vorderes Ventilatorschutzgitter
2. Sicherungsschraube
3. Ventilatorflügel
4. Schraube für den Ventilatorflügel
5. Sicherungsschraube für das hintere Ventilatorschutzgitter
6. Hinteres Ventilatorschutzgitter
7. Tragegriff
8. Motorwelle
9. Geschwindigkeitswähler
10. Schwenken-Knopf
11. Motorgehäuse
12. Hals der Ventilatorkopfeneinheit
13. Teleskopstange
14. Knopf für die Höhenverstellung
15. Standfuß
16. Standfußsteller
17. Standfußgewicht
18. Unterlegscheibe
19. Verriegelungshebel



---

# Zusammenbau

**⚠ Achtung!** Wenn Sie den Ventilator zusammenbauen, dann muss er ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt sein.

## Montage von Teleskopstangenhalter und Standfuß

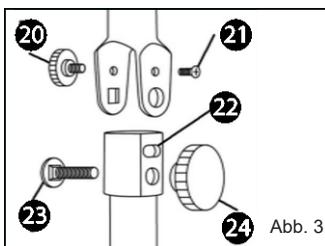
- Lösen Sie den Verriegelungshebel (19) am unteren Ende des Standfußes (15).
- Stecken Sie das untere Ende des Standfußes in den Standfußsteller (16). Setzen Sie das Standfußgewicht (17) unter den Standfußsteller an und verbinden Sie dann alle Teile mit der Unterlegscheibe (18) und dem Verriegelungshebel (19).
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile fest miteinander verbunden sind.
- Lösen Sie den Knopf für die Höhenverstellung (14), um die gewünschte Höhe über die Teleskopstange (13) einzustellen. Ziehen Sie die Teleskopstange (13) maximal soweit heraus, bis sie nicht weiter herausziehbar ist. Drehen Sie den Knopf für die Höhenverstellung wieder fest.

## Achtung

- Der Knopf für die Höhenverstellung (13) muss vollständig festgezogen werden, bevor Sie mit der Montage der Motoreinheit auf dem Ständer beginnen.

## Montage von Motorgehäuse und Teleskopstangenhalter

20. Einstellschraube
21. Stellschraube
22. Haltevorrichtung
23. Motorfixierschraube
24. Montageschraube



- Setzen Sie das Motorgehäuse (11) auf das obere Ende der Teleskopstange (13) und fixieren Sie das Motorgehäuse mit Hilfe der Montageschraube (23), der Motorfixierschraube (24), der Stellschraube (21) und der Einstellschraube (20) an der Teleskopstange.
- Sie können die Stellung des Ventilatorkopfes ändern, indem Sie die Stellschraube (20) lösen, die gewünschte Position einstellen und diese Schraube anschließend wieder festziehen.

**Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen und festen Sitz.**

## Montage des Ventilatorkopfes

Bitte überprüfen Sie vor Beginn dieses Montageschrittes, ob sich auf der Motorwelle (8) eine Kunststoffschutzhülse befindet. Wenn ja, dann entfernen Sie sie, indem Sie sie nach vorn hin abziehen.

Lösen Sie mit Hilfe eines Schraubendrehers die vier Schrauben an der Vorderseite des Motorgehäuses (11). Abb. 2. Schieben Sie das hintere Ventilatorschutzgitter (6) auf die Motorwelle (8) und fixieren Sie das hintere Ventilatorschutzgitter mit Hilfe der vier Schrauben am Motorgehäuse. Vergewissern Sie sich, dass das hintere Ventilatorschutzgitter fest am Motorgehäuse anliegt und sich der Tragegriff (7) oben befindet.

- Lösen Sie die Sicherungsschraube (4) auf dem Ventilatorflügel (3). Schieben Sie den Ventilatorflügel auf die Motorwelle (8), wobei die Wellenhülse zum Motorgehäuse zeigen muss.
- Stecken Sie die Sicherungsschraube mit der flachen Nut auf die Motorwelle und ziehen Sie sie mit Hilfe eines Schraubendrehers fest.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ventilatorflügel (3) fest auf der Motorwelle (8) sitzt.
- Entfernen Sie die kleine Sicherungsschraube vom vorderen Ventilatorschutzgitter. Öffnen Sie die Klammern des vorderen Ventilatorschutzgitters (1) und setzen Sie dann das vordere Ventilatorschutzgitter (1) mit der feststehenden Halterung auf das hintere Ventilatorschutzgitter (6).
- Fixieren Sie das vordere Ventilatorschutzgitter (1) mit Hilfe der Klammern am hinteren Ventilatorschutzgitter (6). Fixieren Sie die Schraube und Mutter mit Hilfe eines Schraubendrehers; siehe Abb. 4.

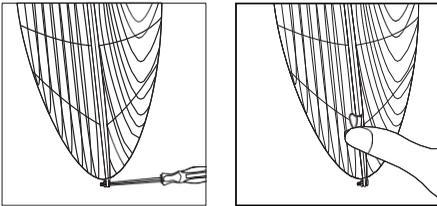


Abb. 4.

## Bedienung

**Achtung! Schließen Sie den Ventilator nur dann am Stromnetz an, wenn er vollständig zusammengebaut ist.**

- Stellen Sie den Ventilator auf eine stabile, ebene und trockene Oberfläche und vergewissern Sie sich, dass er sicher und fest steht.
- Überprüfen Sie, ob der Ventilator ausgeschaltet ist.
- Stecken Sie den Netzstecker des Ventilators in eine geeignete Netzsteckdose. Der Ventilator ist nun betriebsbereit.
- Sie können die gewünschte Ventilatorgeschwindigkeit auswählen, indem Sie den Geschwindigkeitswähler (9) stellen auf:

0 = AUS

I = Langsame Geschwindigkeit

II = Mittlere Geschwindigkeit

III = Schnelle Geschwindigkeit

---

## Schwenken

Durch Hineindrücken und Herausziehen des Schwenken-Knopfes (10) können Sie die Schwenkbewegung des Ventilatorkopfes starten und beenden.

## Einstellungen

**⚠ Achtung:** Der Ventilator sollte immer ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden, wenn Sie nachstehende Einstellungen vornehmen:

- Lösen Sie die Stellschraube (20) und bewegen Sie anschließend den Ventilatorkopf in den gewünschten Winkel, wenn Sie den Winkel des Ventilatorkopfes ändern möchten. Ziehen Sie die Schraube wieder fest, um den Ventilatorkopf im eingestellten Winkel zu fixieren.
- Die Höhe des Ventilators können Sie einstellen, indem Sie den Knopf für die Höhenverstellung (14) lösen, das Innenrohr entweder weiter herausziehen oder weiter hineinschieben und dann den Knopf für die Höhenverstellung wieder festziehen.

## Ausschalten des Ventilators

- Solange der Netzstecker des Ventilators in einer Netzsteckdose steckt, führt der Ventilator Strom und kann betrieben werden.
- Drehen Sie den Geschwindigkeitswähler auf die Position 0 (Aus) und ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um den Ventilator vollständig vom Stromnetz zu trennen.
- Ziehen Sie den Netzstecker immer dann aus der Netzsteckdose, wenn Sie den Ventilator nicht benutzen.

# Reinigung und Aufbewahrung

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
- Schalten Sie den Ventilator aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz, bevor Sie ihn reinigen. Reinigen Sie ihn niemals, wenn der Netzstecker in einer Netzsteckdose steckt!
- Tauchen Sie weder das Gerät noch sein Netzkabel oder Teile des Ventilators in Wasser oder andere Flüssigkeiten und gießen Sie auch kein Wasser oder andere Flüssigkeiten über den Ventilator. Besprühen Sie den Ventilator nicht mit Flüssigkeiten!
- Verhindern Sie, dass Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Motorgehäuse gelangen kann. Lebensgefahr!
- Wenn Sie das Gerät von Staub und Fusseln befreien möchten, dann wischen Sie es mit einem weichen trockenen Tuch ab.
- Halten Sie die Ventilationsöffnungen auf der Rückseite des Motorgehäuses staub- und fusselfrei.
- Benutzen Sie für die Geräteteile weder Reinigungsmittel noch Scheuerpulver oder Poliermittel, weil diese die Oberflächenbeschichtung angreifen können.
- Wenn Sie den Ventilator über längere Zeit nicht benutzen wollen, dann sollten Sie ihn einlagern, um ihn vor übermäßigem Staub und Schmutz zu schützen.

## Technische Daten

Stromversorgung: 220 – 240 V~/50 Hz.

Nennleistung: 50 W

Schutzklasse: I

---

## ACHTUNG



Das auf dem Gerät angebrachte Symbol  weist darauf hin, dass das Gerät nach seiner endgültigen Stilllegung nicht als gewöhnlicher Hausmüll, sondern als Sondermüll gilt und dementsprechend gemäß Europarichtlinie 2002/96/EG (WEEE) in entsprechenden Entsorgungs- und entsorgt werden muss. Wer für eine sachgerechte Entsorgung sorgt, der leistet einen Beitrag zur Vermeidung etwaiger negativer Folgen für Umwelt und Mensch, die durch im Gerät enthaltene potentielle Gefahrenstoffe hervorgerufen werden können

### Hinweise zur Konformität

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der Richtlinien, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU & 1907/2006/EC



Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter:  
<https://www.nabo.at>

Hersteller / Importeur:  
Baytronic Handels GmbH  
Harterfeldweg 4; A-4481 Asten  
[www.nabo.at](http://www.nabo.at) | [office@baytronic.at](mailto:office@baytronic.at)